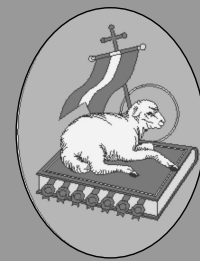


# Csanyti Hírmondó



## Meghívó

2016. november 8-án a tornateremben megrendezésre kerülő

### **GAZDAFÓRUMRA.**

Előadók: **Benkő Zsolt** MNVH Csongrád Megyei területi felelős  
MINISZTERELNÖKSÉG, AGRÁR-VIDÉKFEJLESZTÉSI  
PROGRAMOKÉRT FELELŐS ÁLLAMTITKÁRSÁG  
Pályázati tájékoztató a közeljövőben megjelenő pályázatokról  
**Bérces Mariann** Falugazdász  
NEMZETI AGRÁRGAZDASÁGI KAMARA  
Őstermelői és egyéb gazdálkodással összefüggő változásokról,  
aktualitásokról

*A témák fontosságára való tekintettel  
minden érdeklődő gazdálkodót tisztelettel várunk.*

Csanytelek Község Önkormányzata

## Meghívó

Csanytelek Község Önkormányzata Képviselő-testülete tisztelettel meghívja  
községünk polgárait a

**2016. november 15-én (kedden) 17 órakor a**

**Szent László Általános Iskola tornatermében tartandó**

### **falugyűlésre.**

Napirend:

- A település közműves szennyvízelvezetési- és szennyvíztisztítási beruházásával összefüggő feladatok.

Előadó: Dr. Ördögh József műszaki ellenőr,

Dely Attila projektmenedzser,

Forgó Henrik polgármester

- Egyebek

A képviselő-testület nevében:  
Forgó Henrik polgármester

## Segítség kérése!

Őszinte sajnálatunkra az előző Hírmondó megjelése óta egyetlen ötlet, javaslat sem érkezett a Faluház működési profiljának kialakításával kapcsolatosan, ezért ismét leközzöljük a kéressel foglalkozó írást.

Az sem volt egyszerű, hogy az eredetileg Levente-otthonnak épült, később sokáig Moziként, majd Kultúrházként működő jelenlegi Faluházunkat felújítsuk, ezt, mint láthatják, a Csanytelek Község Önkormányzata jó – konszolidálásra nem szoruló – gazdálkodásáért kapott pénzből megvalósítottuk.

Az építészeti megújulás azonban „csak” a forma, az igényes, sokoldalú, több generáció számára is megfelelő tartalommal való megtöltése azonban semmivel nem könnyebb, éppen ezért jóval több embert igénylő feladat.

**Kérem, segítsék önkormányzatunkat ötleteikkel, elképzeléseikkel, hogy milyen programokat szeretnének részt venni, de legalább látni, a megújult Faluházban!** Néhány ötlet már van: a megnövelt alapterületű színpad lehetőséget teremt legalább kamaradarabok előadására – a későbbiekben akár saját színjátszó kör (melynek egykor komoly hagyománya volt falunkban) megalapításával, helyi előadások szervezésére. Az internet, illetve a beszerelt technika alkalmas plugin koncertek műszaki háttereként működni, de akár filmvetítésre is, persze ne a hagyományos mozira gondoljanak, hanem a You Tube kínálta lehetőségek felhasználására. Beszéltünk néptánc csoport létrehozásáról, de a művészeti szakkörök iránt érdeklődőknek is szívesen biztosítanánk lehetőséget. Sorolhatnám még, de szeretném, ha Önök is visszajeleznének: egyrészt egyetértenek-e a felsorolt „kínálattal”, másrészt saját javaslataikat – akár kisebb közösségeket is – érdeklődéssel várjuk! (Ötleteiket akár a Polgármesteri Hivatal



bejáratánál elhelyezett ládába is bedobhatják, vagy az Ügyfélszolgálaton, az önkormányzati képviselőknek, és természetesen nekem is átadhatják.) „Lakjuk be” minél színesebben ezt a jobb sorsra érdemes házat, hiszen igazából az „Amnézia diszkóként” való üzemelése óta – illetve amióta a falu 2003-ban visszavásárolta az épületet –, nem volt méltó és valós funkciója.

**Bizonyítsuk be közösen, hogy lehet és kell pezsgő közösségi életet kialakítani falunkban! Ezt az igényt egyébként többen meg is fogalmazták a 2014-es önkormányzati választás alkalmával, mostanra tudtuk megteremteni ennek feltételét, a járás egyik legszebb közösségi terének kialakításával!**

A Faluházban nem tervezünk alkohol tartalmú italokat árusítani, viszont jövő nyárra olyan egyedi és megfizethető kínálattal fog rendelkezni majd az ottani büfé, amely reményeink szerint „le fogja ültetni” a térköves teraszon felállítandó napernyők alá a fiatalokat.

**Még egyszer tisztelettel kérem, segítsék a Faluház „életre lehelését” – meggyőződésem szerint csak akkor lesz elfogadott a ház és benne a programok, ha közösen találjuk ki a jövőt!**

Forgó Henrik polgármester

## Tisztelt Polgárok!

Köszönöm a népszavazás kampányában a támogatását, illetve a szavazáson való részvételét.

Azért küzdöttünk, hogy a térségünket megóvjuk a betelepítésektől, ami lerombolná közösségeinket, településeinket. Ezt az ügyet eddig sem tekintettem pártpolitikai vitának és ezután is nemzeti ügynek látom. A szavazás eredménye mutatja, milyen sokan gondolkodtak ugyanígy és emelkedtek felül a napi vitákon, gondokon.

A részvétel az eddigi népszavazások átlagát hozta, még úgy is, hogy az ellentábor a passzivitásra buzdított. Az érvényes szavazatok 98%-a, az összes választópolgár 40%-a, az országgyűlési választásokon általában résztvevők kétharmada egységesen a kényszer-

betelepítések ellen szavazott. Az Országgyűlésben ezt a döntést örömmel fogom képviselni!

A népszavazás jogi értelemben nem volt eredményes, ami azt jelentette volna, hogy kötelezte volna a kényszerbetelepítés mellett lévőköt is álláspontjuk megváltoztatására. Mint látjuk, ezt nem értük el, de a népszavazáson résztvevők elsöprő többségének felelős döntése elég erőt ad, hogy településeinket, hazánkat megvédjük.

Az itt élők védelméhez muníciót ad, hogy térségünkben az országos átlagnál nagyobb arányban mondtunk nemet a kényszerbetelepítésre.

Ehhez kellett az Ön elhivatott támogatása, amit megköszönök!

A további küzdelmekben is számítok támogatására és Ön is számíthat rám.

Köszönettel: Farkas Sándor

## „Tetteidnek tudjál örülni, más tetteit tudd megbecsülni”

Több alkalommal is kezdtem ezzel a Goethe, „Életszabály” című verséből kölcsönzött idézettel mondandómat, mikor fontos gondolatokat szerettem volna megosztani Önökkel. Az ebbe a két sorba foglalt bölcsesség ugyanis megkérdőjelezhetetlen pontossággal írja le azt, ami a tettek (munka) során a legfontosabb: örömmel csináljuk, és ne csak a sajátunkat tartjuk fontosnak. Meggyőződésem, ha az ember nem tud ezen gondolatokkal azonosulni, akkor a jó és rossz között sem tud választani, pedig valamennyien tudjuk, ennél sokkal nagyobb jelentőséggel bír a legkisebb rossz megtalálása. Éppen ezért nagyon fontos volt számomra, hogy a közparkunk gyümölcsössé alakításával párhuzamosan méltatlan sorsra jutott Millenniumi emlékmű a rehabilitált, és egyre szépülő közparkba kerülhessen vissza, eredeti állapotában, tehát a képen is látható vésett szembeni oldalra „kreatív módon” bevésetett '56-os szöveg eltüntetése után. Az Európai Csanytelekért Közalapítvány igazából ezért került életre hívásra annak idején, hogy az egyetlen közparkunkkal – ahová generációk tucatjait kötik fiatal éveik emlékképei – történt otromba és barbár beavatkozások visszafordítása ne adóforintokból, hanem adományokból valósulhasson meg. Az 1896-ban emelt emlékmű a mostani visszahelyezéssel – és ezzel együtt az akkori csanyiak közössége is – visszakapta a megbecsülést, az „utód generációk” általi tiszteletet.

### „főként ne gyűlölj egy embert se, a többit hagyj az Úristenre.”

Véleményem szerint az idézet befejező két sorának betartása eredményezhetné, hogy békében, kölcsönös megbecsülésben éljünk egymás mellett - de szép is lenne -, hiszen mindegyikünk útja egy irányba vezet...

A Millenniumi emlékműről törölt, oda nem illő szavak olyan eseménnyel foglalkoztak – éppen ezért megkülönböztetett figyelmet, külön emlékhelyet érdemelve –, amely **az újkori Magyarország legjelentősebb történelmi eseménye: az 1956-os forradalom**. A forradalom 60 éves évfordulója alkalmából kopjafát állítottunk, hogy a jövő generációk is leróhassák kegyeletüket minden évben, az ősz ezen a jelent, jövőt egyaránt meghatározó napján, október 23-án, emlékezve azon hősökre, akik vérüket, vagy szabadságukat áldozták a szabad, demokratikus Magyarorszáért.

A forradalom Csanyteleki eseményeit a higgadtság és a bölcsesség jellemezte, az emberek igazságérzetét bántó és sértő folyamatoknak ugyan gátat szabtak, a vadászfegyvereket összegyűjtötték – vélhetően ez volt az oka, hogy nem durvultak el a szembenállók közötti viszonyok –, az igaztalan tartalmú dokumentumokat megsemmisítették. A községben a rend fenntartására megalakult a Nemzetőrség, a Forradalmi Bizottság pedig a megelőző évek igazságtalan magánvagyon elleni cselekedeteket próbálta rendezni, valamint gyűjtést szervezett a budapesti harcokban résztvevők számára. A forradalom eltiprására érkezett orosz tankok áldozataira mártírként gondolunk az október 23-i megemlékezéseken, de ne fedlezzünk meg azokról sem, akik a megtorlástól, az agressziótól való félelmükben új hazát voltak kénytelenek választani, sokuk csak a szocializmus bukása után, a '90-es évek elején tudott hazatérni – vagy soha.

A Községháza előtti díszkertben álló kopjafát őszintén ajánljuk az emlékezés, a megemlékezés helyszínéül mindazoknak, akiknek rokonaik, barátai, ismerőseik az '56-os események okán külföldre távoztak, és bármilyen okból, de már nem tudtak hazajönni végső nyugvóhelyet találni szülőföldjükön...

*Csanytelek, 2016. október 23.*



*Jegyzői tájékoztató*

# Csanytelek Község Önkormányzata Képviselő-testülete 2016. októberi ülésein hozott döntéseiről

Tájékoztatom Önöket arról, hogy Csanytelek Község Önkormányzata Képviselő-testülete 2016. október 14-én rendkívüli ülést tartott, amelyen 2 főnapirendi pontot tárgyalta, melyből az 1.) főnapirendi pontot az *Ügyrendi Bizottság*, és a *Pénzügyi Ellenőrző, Foglalkoztatáspolitikai és Településfejlesztési Bizottság* napirendje keretében véleményezte, elfogadta és beterjesztette jóváhagyásra.

A Polgármester úr a főnapirendi pont tárgyalása előtt beszámolt a két ülés között eltelt időszakban általa tett intézkedéseiről, melyet a Képviselő-testület határozat hozatala nélkül tudomásul vett.

A Képviselő-testület ülése 1.) főnapirendi pontjaként tárgyalta az *önkormányzat szervezeti és működési szabályzatáról* szóló 14/2015. (XI. 27.) önkormányzati rendelet kiegészítéssel történő módosításáról szóló önkormányzati rendelet megalkotására benyújtott előterjesztésben, a rendelet-tervezetében, az előzetes hatásvizsgálatban és a rendelet-tervezet indokolásában foglaltakat, melyet változtatás nélkül jóváhagyott és a fenti tárgyban 12/2016. (X. 14.) szám alatt önkormányzati rendeletet adott ki. Az önkormányzati rendelet eredeti jogalkotói hatáskörben készült, az önkormányzat által a vonatkozó hatályos NGM rendeletbe foglalt kormányzati funkciókból alkalmazott feladatokat foglalja 2. mellékletébe. Az önkormányzati rendelet ún. belső jogszabály, az abban foglaltak sem jogot, sem kötelezettséget nem keletkeztetnek a település lakosságára. Az önkormányzati rendelet 2016. október 15. napján lépett hatályba és azt követő napon hatályát veszítette, mivel annak tartalma beépült az alaprendeletbe és ezzel az önkormányzati rendelet végrehajtottá vált. A változások átvezetése érdekében benyújtottuk a jogszabályt a törzskönyvi nyilvántartást vezető Csongrád Megyei Kincstárhoz, mely eljárás folyamatban van.

Az ülés 2.) főnapirendi pontjaként tárgyalta a *Dél-alföldi Regionális Környezetvédelmi Társulás megszüntetésére irányuló nyilatkozat kiadására* vonatkozóan benyújtott előterjesztésben foglaltakat, melynek lényege, hogy a Sándorfalva székhellyel működő Társulás szünyoggyerítés érdekében közös pályázat keretében lehívható állami támogatás lehívására alakult, amely időközben elveszítette alapfeladatát. A környezetvédelemhez sorolt feladat önkormányzati hatáskörből átkerült a Katasztrófavédelmi hatósághoz, így ezen szervezet költségvetéséből és általa valósul meg a feladat ellátása, tehát kiüresedett a Társulási cél megvalósítása, így okafogyottá vált a társult önkormányzatok ezen formációban való további együttműködése. A Képviselő-testület határozatában hozzájárulását adta a Társulás megszüntetéséhez és elrendelte a Társulás megszüntetését követő (30 napon belüli) intézkedésként az önkormányzat szervezeti és működési szabályzata átruházott hatásköreit tartalmazó 1. melléklet módosítását.

Egyebek napirend keretében sem szóbeli, sem írásbeli előterjesztés benyújtására és tárgyalására nem került sor.

A Képviselő-testület soros ülését 2016. október 28. napján tartotta, ahol 1.) főnapirendi pontot tárgyalta, a testület két *Bizottsága véleményezési eljárásában hozott javaslati figyelembevételével*.

Az ülésen a napirendi pont tárgyalása előtt Polgármester úr szóban ismertette a két ülés között eltelt időszak alatt általa tett intézkedéseket, melyet a Képviselő-testület határozat hozatala nélkül tudomásul vett.

Az ülés főnapirendi pontjaként tárgyalta, fogadta el és foglalta határozatba az *önkormányzati rendeletek felülvizsgálata* tárgyában benyújtott előterjesztésben foglaltakat.

Az Egyebek napirendi pont keretében vette napirendi pontra a Képviselő-testület a település lakosságából 62 állampolgár által, a *településen folyó közműves szennyvízvezetésre vonatkozó falugyűlés összehívására irányuló kezdeményezését*. A Képviselő-testület az önkormányzat szervezeti és működési szabályzata 30. §-ában írtak szerint eljárva, a falugyűlés időpontját: 2016. november 15. (kedd) 17 órában határozta meg. A falugyűlés napirendjeként a *település közműves szennyvízvezetési- és szennyvíztisztítási beruházásával összefüggő feladatok* szerepelnek. Előadóként a község polgármestere, a beruházás mérnöke és projektmenedzsere szerepel a döntést tartalmazó határozatban. A falugyűlés helyszíne: a Szent László Általános Iskola tornaterme.

A képviselő-testületi ülés előterjesztései és az ülésről készült jegyzőkönyv a [www.csanytelek.hu](http://www.csanytelek.hu) honlapon az önkormányzatok címszó alatt és a [www.njt.hu](http://www.njt.hu) oldalon érhetőek el, a hivatalban és a könyvtárban pedig papíralapon is hozzáférhetőek.

Tisztelettel: **Kató Pálné**  
jegyző

# HÍRMORZSÁK

Az önkormányzat és szervei feladatellátásáról,  
a településen történt eseményekről – 2016. október

**Az önkormányzat költségvetéséből** biztosított pénzügyi forrásból – az önkormányzat rövid- középtávú fejlesztési feladatai közötti vállalás teljesítéseként – október hónapban lezajlott településünkön a *Nagy Imre utca felújítása, karbantartási munkálata*.

**A település parkjában** és környékén *árvácskák telepítésével* díszítettük a virágágyásokat, melyet kérjük, hogy közösségi értéként és ne magántulajdonként kezeljék, ne rongálják meg, mert az a cselekmény a térfelügyelő-kamerákon látható és a szabályszegés szankcionálható.

**Október hónapban két munkatársunk** is távozott az önkormányzat és a hivatal személyi állományából. A Faluháznál feladattal megbízott *Hevesi Anett közalkalmazotti rész-munkaidő jogviszonya közös megegyezéssel szűnik meg a hivatalnál*, aki jobb feltételek mellett vállalt más településen munkát, melyhez sok sikert kívánunk! Az önkormányzat közfoglalkoztatási programjának megvalósítása irodai munkájának vitelére alkalmazott *Zsóter Sándorné is távozott*, szintén más településen talált sokkal előnyösebb munkafeltételek biztosításával, hosszútávra munkahelyet. Köszönjük az önkormányzatnál és a hivatalnál végzett lelkiismeretes tevékenységét és kívánjuk elképzelései valóra válását, melyhez jó egészséget és kitartást kívánunk!

**Az önkormányzat közfoglalkoztatási programjai** irodai munkavégzésére *Víghné Gedai Terézia személyét közvetítette ki a Csongrád Megyei Kormányhivatal Munkaügyi Kirendeltsége*. Bízunk abban, hogy szakmai ismereteit hasznosítani tudja feladatellátása során, melyhez sok sikert kívánunk!

**A Csanyteleki Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete** október 18. napján ülést tartott, melyen 3 főnapirendi pontot tárgyalt. Az 1. főnapirendi pont keretében *módosította az önkormányzat a 2016. évi költségvetését*, melynek eredeti előirányzatai még nem tartalmazhatták annak elfogadás utáni központi költségvetésből juttatott *feladatalapú támogatás összegét*, valamint *egy fő közfoglalkoztatott személy alkalmazása költségei átvállalása összegét*, mellyel megemelkedett az éves költségvetési mindösszesen összege. A Képviselő-testület változtatás nélkül elfogadta a beterjesztett módosítást. Az ülésen 2. főnapirendi pontként *együttműködési megállapodások kötését* tárgyalta, és hozott határozataiba foglalva egyedi döntést a testület. Ennek keretében a *Csongrádi, a Kisteleki, a Tiszaszigeti és a Dabasi Roma Önkormányzatok Képviselő-testülteivel, a Szent László Általános Iskola igazgatójával, az Alsó-Tisza-menti Óvoda Csanyteleki Tagóvodája vezetőjével, a Remény Szociális Alapszolgáltató Központ vezetőjével, a Nagycsaládosok Egyesülete Csanyteleki Csoportja vezetőjével, a Nyugdíjas Egyesület Csanyteleki Csoportja és a Mozgáskorlátozottak Csanyteleki Csoportja vezetőjével* külön-külön történt megállapodás szerinti együttműködés kereteit fektették le a felek. A megállapodó felek a tárgyi megállapodást sajátkezü aláírásukkal látták el, melyek így 2016. október 25. napján már hatályba is léptek. Az ülés 3. főnapirendi pontjaként döntött arról a testület, hogy a 2016. évi költségvetéséből 700.000.- Ft összeg erejéig támogatást biz-

tosít a Tiszasziget Cigány Önkormányzat által 2016. október 22. napján tartott kulturális rendezvénye szervezéséhez és bonyolításához. A rendezvény sikeresen lezajlott, a pénzügyi elszámolás megtörtént.

**A Csanyteleki Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke, elnökhelyettese és tagja** a Csongrád Megyei Kormányhivatal szervezésében lefolytatott *képzésen vett részt* október 25. napján, ahol informatikai ismereteket sajátítottak el.

**A Képviselő-testület tagja, Gémes Péter** szintén a Csongrád Megyei Kormányhivatal által szervezett *képzésen* való megjelenésével tett eleget a vonatkozó törvényben előírt ez irányú kötelezettségének, e hónap végén.

**E hónap közepétől** folyamatos a település *közterületeinek karbantartási munkálatainak végzése*, melynek megőrzése érdekében kérem a lakosság közreműködését, egyrészt abban, hogy csak a kijelölt helyekre helyezzenek el hulladékot, másrészt mindenki törekedjen saját ingatlan előtt annak tisztántartásáról folyamatosan gondoskodni, felkészülni a téli időjárás okozta veszélyek elhárítására.

**Az EDF DÉMÁSZ Hálózati Elosztó Kft.** a DÉMÁSZ Zrt. megbízásáról településünkön *356 db komplett fényforrás cserét és többféle nagynyomású nátrium izzót (150 db) helyezett el és a meglévő lámpa-búrák tisztítását is elvégezte*. A munkálatokat a cég október 27. napjával készre is jelentette.

**A községi játszótér** 2016. november 7-étől (hétfő) jövő év február 28. napjáig zárva tart. Nyitására időjárástól függően kerülhet sor.

**A település nagy beruházása részeként** októberben is folytatódott a *meglévő szennyvízhálózatra a házi szennyvízrendszerek rákötése, amely rendkívül vontatottan halad*. A rendelkezésünkre álló információ szerint 520 bekötöttesre kötelezett, *belterületen lévő lakóingatlanon már megtörtént a házi szennyvízrendszer gerincvezetékre való rákötése*. Ahhoz, hogy szankció nélkül kerüljön sor a még hiányzó kb. 200 lakóingatlan rákötésére, idén december 31. napjáig kell saját kivitelezésben elvégezni, vagy elvégeztetni a kivitelezési munkálatokat. A legutolsó információim szerint október végéig kb. 300 belterületi lakóingatlan tulajdonosa tett eleget közműves szennyvízelvezetési közszolgáltatás igénybevétele érdekében kialakított házi szennyvízelvezető hálózati kiépítésének, melyet külön köszönök, nem csak azért, mert teljesítették a törvénybe foglalt kötelezettségüknek, hanem azért, mert ezzel lehetővé válik a szennyvíztisztító-mű rendeletetésének megfelelő működése és önkormányzatunk el tud számolni ezen vállalásával is. Minden érintett, a település belterületén lakóingatlanal rendelkező tulajdonost felkérek arra, hogy saját jól felfogott érdekében **a település nagyberuházása részeként** sürgősen tegyen eleget a kötelezettsége teljesítése érdekében, mert annak elmaradása több hatóság általi, többféle intézkedése következményét vonna maga után. A tárgyra vonatkozó kérdések megválaszolásában eddig is álltunk és a jövőben is állunk az érdeklődők rendelkezésére!

Tisztelettel: Kató Pálné jegyző

# Szép-korúak köszöntése!

## Süli Pálné 90 éves

Süli Pálné (Varga Mária) 1926. október 23-án született Csanyteleken, 5. gyermekként a későbbi kilenc gyermekes családba. Tanyán éltek, édesanyja a ház körül dolgozva otthon nevelte a gyermekeket, édesapja, aki megjárta az I. világháborút, kőművesként dolgozott. Nagy szegénységben telt gyerekkora, már 10 éves korában libapásztorként szolgált, majd Felgyón, a répa ültetvényeken, később marokverőként, és a cséplőgépnél kéve-vágóként. Hiába tanult jól, az akkori körülmények nem tették lehetővé továbbtanulását, mint ahogy oly sok tehetséges csanyi korosztály társának sem. 1952-ben ismerkedett meg későbbi férjével, Süli Pállal, akivel 1953. május 23-án házasságot kötöttek, majd két leánygyermekünk született: 1957-ben Marika, 1960-ban Erzsike. Egész életében, mindig nehéz fizikai munkát végzett, hiszen a család fenntartásához szükség volt az ő jövedelmére is. A lányai férjhez meneteük után három unokával ajándékozták meg. 1986-ban a férje meghalt, azóta egyedül él, elfogadható egészségben, kis konyhakertjében még ma is tevékenykedik.



## Meghívó

**Mozgáskorlátozottak Csongrád Megyei Egyesülete Csanyteleki Csoportja** évzáró és tisztújító csoportgyűlést tart, melyre tagjait tisztelettel meghívjuk.

**Időpont:** 2016. november 19. (szombat) 11 óra

**Helyszín:** Szent László Általános Iskola tornaterme

**Napirendi pontok:**

- Jegyzőkönyvvezető és hitelesítők megválasztása.
- Határozatképeség megállapítása.
- Csoport éves beszámolója.
- Jelölőbizottság tájékoztatása a jelöltekről.
- Csoporttitkár és vezetőségi tagok megválasztása egyenkénti, nyílt szavazással.
- Eredményhirdetés.
- Egyebek.

A csoportgyűlés határozatképes, ha a tagok fele és még 1 fő jelen van. Amennyiben nem lesz határozatképes, úgy a gyűlést 30 perc múlva, 11:30-kor kezdjük, változatlan napirendi pontokkal.

A beszámoló és a választás után finom ebédet tálalunk fel!

Várjuk tagjaink jelentkezését 2016. november 8-án, 13 órától a klubban, majd Bali Gábornénál (a 06-30-338-1336 és a 478-022-es telefonon), valamint Seres Istvánnénál a 70-205-0395 telefonon.

**Bakony Zoltánné** csoporttitkár



A Csanyteleki Szent László Általános Iskola  
Szülői Munkaközössége és Tantestülete  
szervezésében az iskola tornatermében



# Őszi Mulatság



veszi kezdetét, melynek időpontja:

## 2016. november 12. 18 óra

### Szórakoztatásunkról gondoskodik:

- Iskolánk 1. és 8. osztályos diákjainak fergeteges tánca,
- Kádár Róbert éneke,
- valamint tantestületünk meglepetés műsora.

### Menü:

- Csanyteleki kerítésszagató szilvapárlat és gyengén bizsergető meggy nedű,
- Újházi tyúkhúsleves, Vörösboros marhapörkölt,
- Töltött káposzta, Csongrádi csípőstekercs, Cigánypecsenye,
- Csirkemell Orly módra burgonya- és flamand salátával.

Pocakunk megtöltéséről Szélné Kati és csapata,  
torkunk nedvesítéséről Ferenczik Gábor és csapata gondoskodik!

## Tombola fődíj: kedvezményes üdülési kupon!

A talpalávalót a *The End zenekar* szolgáltatja!

Jegyek az iskola gazdasági irodájában és Erhard Gyulánál vásárolhatók meg!  
Felnőtt: 3500 Ft Gyerek (3-14 éves korig): 1500 Ft Családi (2 felnőtt és gyerekeik): 8500 Ft  
A befolyt bevételt a tornatermi öltözők felújítására fordítjuk.

*Minden kedves vendégünknek jó szórakozást kívánunk!*



# Falunk helyneveiről

## ZSIGERHÁT

Már látszik a falu végén a régi homokbányát szegélyező tölgyerdő, amikor jobb kéz felől elmaradozik mellettünk egy fontos földrajzi támpont. Nem hagyhatjuk említés nélkül! Igen, az állattartó telepre gondolok: Faragó-tanya néven tehenészet volt a téesz-világban – jelenleg „csirkegyár” –, de nem ez emeli igazán rangra; épületeit a Habsburg Birodalom katonái térképén már az 1700-as években berajzolták, s a XIX. század derekától „Faragó Mihály tanyája” megnevezéssel jelölték, tájékozási pontként!

A Csanytelek-táblán belülré érve megállunk körülnézni, és visszatekinteni a múltba. Zsigerháton, a falu legmagasabb fekvésű területén vagyunk. Vajon miről kapta ezt a nevet?

Nemrégiben hallottam azt az eredetmondát, miszerint a középkorban ezen az útvonalon terelték nyugatra a göbölcsordákat. A megerőltető tiszai átkeléstől kimerült jószágokat itt, a partoldalon taglózták le, és úgy-ahogy feldolgozva hasznosították húsukat, bőrüket. Nem kockáztatták a hajdúk, hogy továbbhajtvá értéktelenül pusztuljanak el az útfélen! Eszerint az itt levágott marhák hátrahagyott belsősége, „zsigere” a helynév alapja... Bár felmenőink is azt mesélték rövidnadrágos koromban, hogy valamiféle vágóhíd lehetett régen errefelé, mégis kételkedem a magyarázat hihetőségében; hát a Tiszától minden alkalommal pontosan eddig az emelkedőig bírták elvonszolni magukat ezek a szegény agyonhajszolt jószágok, utolsó erejükkel?

Lássuk a tudományos álláspontot! A Garamszentbenedeki Apátság alapítólevele így rögzíti a Csany falu körül adományozott birtok egyik határát: „... Piscina Zirega dividit terram Sancti Benedicti ab aliis...” Vagyis „... a Zirega halastó elválasztja Szent Benedek földjét a többitől...” A helytörténeti feltételezés szerint a *Zirega* valójában a *Zsigera* nevet tartalmazza, és ebből származik a Zsigerhát elnevezés.

Azonban mindkét elképzelésben akad némi bökkenő! A *hát* minden esetben domborzati kiemelkedést jelentett, álló- és folyóvizek, mocsarak közvetlen közepében (pl. Dongér-hát, vagy a már említett Várhát). Az oklevélben említett Zirega tó helye valószínűleg megegyezett a későbbi Csaj-tó medrével, így meglehetősen távoli „keresztvize” lett volna a Csongrád felé mutató emelkedőnek! Másrészt a nyelvészek által összeállított helynévi archívum inkább a *Szirega* megfelelőjének tartja a Zirega szóalakot. Tehát nem nyelvbtlásról, vagy betűkeveredésről van itt szó: – leginkább egy másik névről!

Az is igen elgondolkodtató, hogy a Tiszán túl, Szegvár egyik határát mindmáig szintén Zsigerhátnak nevezik, – holott Zirega-tó mutatóban sem volt arrafelé... Viszont megalapozott és logikus lehet a hosszú úttól megviselt állatok levágásáról szóló történet, – a *szegvári* Zsigerhátra vonatkozóan! Mert hol az a botor terelőhajdú, aki arról az oldalról nyugatnak tartva, a gulyából kiválogatott, legyengült barmokat szántsándékkal nekihajtáná a Tiszának?..

Hanem, én mást mondok! A tősgyökeres csanyiaktól így hallani, rövid é-vel, mióta világ a világ: – „Zsigérhát”! A *Zsig-ér*, *Zsig ere* (a patak szó felénk nemigen használatos) feltételezésem szerint kisebb vízfolyás lehetett (esetleg fakadásvizek által táplált hosszúkás tó) a magaslat lábánál, – például a Kurucz-tanya irányába húzódó, manapság is vízállásos semlyéken. Még egy adalék az elnevezés esetleges eredetéhez: a *Zsig* családnévnek jelenleg is van viselője hazánkban!

Hiszek a népnyelv megőrző erejében! Ha pedig nincs igazam, még mindig talpon marad és szilárdan áll a középkori, szabadtéri „mészárszék” elmélete; a szerteszét hagyott marhabelsőség, a kárba vesztett rengeteg pacal legendája – Szegváron és Csanyteleken is...

(folytatjuk)

Síróhőgyi Borda János

## Vadsparkban jártunk

Egy verőfényes szép őszi napon az Állatok világnapja alkalmából a középső és a nagycsoportos gyermekeinkkel ellátogattunk a Szegedi Vadsparkba.

Csodálatos napot töltöttünk az állatok birodalmában. Láthattunk vadon élő, egzotikus és jól ismert háziállatokat. A gyermekek figyelmét a különleges, nagy természetű állatok varázsolták el igazán.

Szenzációs élményt nyújtott a nem mindennapi fókashow. Élmény dús programnak lehetett részese gyermek és felnőtt egyaránt.

Kávainé Pálinkás Beáta  
és Kátai B. Istvánné  
óvodapedagógusok



# Őszi programok az óvodában

Óvodánkban fáradhatatlanul azon munkálkodunk, hogy gyermekeink óvodás éveit minél színesebbé varázsoljuk, minél emlékezetesebbé tegyük. Ennek érdekében a nevelési év kezdete óta eltelt közel két hónapban is számos programot szerveztünk óvodásaink részére. A programsorozat a szeptemberi „Autómentes” napon való részvételünkkel kezdődött, mely a Rendőrség és a Csanyteleki Önkormányzat közös szervezésében valósult meg. Középsős és nagycsoportos gyermekeink kerékpárral érkeztek az óvodába, hogy a Csanyteleki Polgárőrség vigyázó felügyelete mellett – biztonságosan közlekedve – eljuthassanak az Iskola udvarára. A Rendőr bácsiknak megmutathatták óvodásaink, milyen ügyesen, fegyelmezetten tudnak a felállított akadálypályán kerékpárral közlekedni. A nagycsoportos óvó néni ezt az élményt tovább fokozták, hiszen gyermekeikkel Kiskunfélegyházára vonattal utaztak. Az élménydús program kiegészült óvodalátogatással is. Az izgatót élménybeszámoló igazolták a kirándulás felejthetetlen élményét. A szeptember tartogatott még meglepetéseket. Minden évben Kátai B. Istvánné Erika óvó néni szervezésében megünnepeljük a Magyar Népmese Napját. A projekt egy héten át tartott feladatot adva gyermeknek, szülőnek egyaránt. A hét a mesék bővítésében telt. A gyerekek láthattak bábműsort az óvó néni előadásában, s láthattak dramatizálást a nagycsoportosok által. Az eredményes heti szereplésekért járó jut-

lom sem maradhatott el. Óvodásaink mozgalmas életet élnek, de úgy gondoljuk, hogy a szülőket, mint a legközvetlenebb partnereinket is szívesen fogadjuk óvodánkba, hogy kellemesen tölthessünk el egy rövid kis időt. Októberben ezért megrendeztük a „Tök jó Nap”-ot, melynek programjai nagy örömünkre kiegészülhetett a Dr. Szarka Ödön Egyesített Egészségügyi és Szociális Intézmény Egészségfejlesztési Irodája által megszervezett szakorvosi ingyenes egészségügyi állapotfelméréssel. Örömünkre sok felnőtt igényelte a szűrővizsgálatokat, mely egészségük megőrzése szempontjából elengedhetetlenül fontos. Míg a szülők a vizsgálatokon vettek részt, a gyerekek számára változatos programokat kínáltunk. (figyelem-, mozgásfejlesztő játékok, zöldségből- és gyümölcsből bábok készítése). Meghirdítettük a tökfárgató versenyt is, mely során ötletesebbnél- ötletesebb alkotások születtek. A töklámpások a kedves szülők szorgos kezei által születhettek meg. Ezúton is köszönjük, hogy egy tartalmas délutánnak lehettünk részesei közösen. Októberben nagycsoportosaink természetesen a nagyszülőkről sem feledkeztek meg. Kis műsorukkal köszöntötték Őket, hogy egy kis melegséget, szeretetet csempésszenek nagyszüleik szívébe. A rohanó hétköznapiakban ezek a kis programok az egymásra figyelést, a szeretetet hivatottak hangsúlyozni.

**Szabóné Pálincás Györgyi**  
megbízott Tagóvoda vezet

## A meteorológusok szerint az utóbbi száz év leghidegebb telének nézünk elébe

2016. 10. 10.

A 2016/2017-es tél az utóbbi száz év leghidegebb tele lesz Európában, figyelmeztetnek a meteorológusok. A kontinenst sarkvidéki légtömegek szelik majd át, a nap csak ritkán fog előbújni a felhők mögül, írja az adevarul.ro.

A meteorológusok arra figyelmeztetik a kontinens lakóit, hogy készítsék elő legvastagabb ruháikat, ugyanis a közeledő tél a szokásosnál jóval hidegebb lesz, idézi **Dominik Jung**-ot a mesastuces.net.

A legalacsonyabb hőmérsékleti értékekre a januári és februári hónapokban kell számítani, de március sem lesz sokkal melegebb, jelentősebb felmelegedés pedig csak áprilisban várható.

Az Accuweather meteorológusa, **Joe Bastardi** megerősítette kollégája jóslatait, és hozzátette, a hideg évszakban Európa fölé sarkvidéki légtömegek érkeznek.

„Ez a jelenség a légtömegek zavaros mozgásával függ össze. Az eddigi délről érkező ciklonok havazást

és viharokat eredményeztek, ezeket most sarkvidéki légtömegek követik. A légtömegek mozgását általában a naptevékenység befolyásolja. Jelenleg alacsony hőmérsékletek elé nézünk, de egyelőre korai lenne „jégkorszakról”, vagy globális lehűlésről beszélni” – mondta **Elena Volosiuk**, a Fobos meteorológiai központ munkatársa.

Forrás: [bacs megye.hu](http://bacs megye.hu)



*Adjon esélyt az életnek!*

# A szén-monoxid-mérgezés megelőzhető!

A téli időszak sajnálatos velejárója, hogy mindennaposá válnak a szén-monoxid-mérgezéssel kapcsolatos hírek. A szén-monoxid jelenlétét nem érzékeljük, mivel színtelen, szagtalan, a szervezetre gyakorolt hatásai (rosszullét, szédülés, hányinger, fáradtság) könnyen összetéveszthetők egyéb betegségek tüneteivel. Az akár halálos kimenetelű esetek néhány egyszerű és könnyen betartható szabállyal megelőzhetők.

**A legtöbb tüzelőberendezésnek elengedhetetlen része az égéstermék-elvezető, a kémény. Amennyiben a kémény járata leszűkül (behulló téglá, vakolat, beköltöző madarak, darazsak stb. miatt), úgy a helyiség levegőjét használó, nyitott égésterű hőtermelő-berendezésből az égéstermék a helyiségbe áramlik vissza. Ha ez bekövetkezik, a lakásban lévő levegő szén-monoxid-koncentrációja drasztikusan megemelkedik. Ezért elengedhetetlen a kémények rendszeres ellenőrzése, ezek eredményeként a tragédia megelőzhető.**



Bár csak ötévenként kötelező a gázfogyasztó-berendezéseket szakemberrel felülvizsgáltatni, kifejezetten javasolt ezt gyakrabban (évente) megtenni. Ez egyébként a berendezések olcsóbb üzemeltetéséhez is hozzájárul. Új tüzelőberendezések kiválasztása során célszerű a külső levegőt közvetlenül használó, a helyiségek légtérétől függetlenül üzemeltethető, zárt égésterű berendezéseket előtérbe helyezni. Ilyenek és szakszerű égéstermék-elvezetők használata esetén gyakorlatilag kizárhatjuk a szén-monoxid megjelenését.

A hőtermelő-berendezések üzemeltetéséhez nélkülözhetetlen az égéshez szükséges oxigén. Nyitott égésterű (a helyiség légtérével összeköttetésben lévő égésterű) tüzelőberendezések esetén az oxigén a helyiségek levegőjéből származik, ami az épületbe szellőzőkön és a hagyományos ajtók és ablakok légrésein keresztül jut be. A fűtési költségek csökkentése miatt napjainkban igen népszerű a nyílászárók cseréje. Számolni kell azonban azzal, hogy légáteresztő képességük minimális, ezért jelentősen csökken az épületbe bejutó oxigén mennyisége. Ha egyéb mód nincs a levegő pótlására, akkor a tüzelőberendezés gyorsan elhasználja az égéshez a helyiség oxigénjét, és a levegő-utánpótlás hiánya miatt a kémény nem képes az égésterméket elszállítani, és a szén-monoxid halálos mennyiségben való megjelenése csak idő kérdése.

Más épületgépészeti berendezések is jelentősen rontják a tüzelőberendezés levegőellátását és az égéstermék elvezetését: konyhai páraelszívók, mellékhe-lyiségek szagelszívói, különböző tüzelőanyaggal üzemeltetett kéményes tüzelőberendezések. Főleg akkor, ha az épület minimális légáteresztő képességű nyílászárókkal van felszerelve, ezek a berendezések képesek megfordítani a kéményekben az áramlás irányát, az égéstermék tehát nem tud távozni, és a berendezés





# OLVASÓI OLDAL



## RECEPT KLUB KÖRTÉS-MANDULÁS SÜTEMÉNY

### Hozzávalók:

- 5 db tojás
- 10 dkg porcukor
- 1 csipet só
- 1 csomag vaníliás cukor
- 1,4 dl citrom ízű Kronen repceolaj
- 5 dkg túró (20% zsírtartalmú)
- 12 dkg liszt
- 12 dkg darált mandula
- 7 dkg kristálycukor
- 1/2 csomag sütőpor
- 6 db kemény körte kimagozva, kettévágva, röviden felfőzve
- porcukor

### Elkészítés:

A sütőt előmelegítjük 160 fokra. Egy 20x30 cm-es tepsit kikenünk 2 evőkanál citromízű Kronen repceolajjal.

A lisztet, a sütőport és a darált mandulát összekeverjük. A tojások sárgáját, a porcukrot, a sót és a vaníliás cukrot habosra verjük (legalább 10 percig kell habosítani). Folyamatos kevergetés mellett óvatosan belesorgatjuk a citromízű Kronen repceolajat, majd hozzáadjuk a túrókat.

A tojások fehérjét kemény habbá verjük, hozzáadjuk a kristálycukrot és tovább verjük, amíg krémes és hófehér lesz. Óvatosan összekeverjük a tojásos-olajos masszával.

Az elkészült keveréket 1 cm vastagon a tepsibe simítjuk. A felezett, előfőzött körtéket lecsepegetjük, majd bevagdossuk, és a massa tetejére helyezük. A süteményt a sütő középső részén 20 percig sütjük. A sütőből kivéve hagyjuk kihűlni, végül porcukorral megszórva kínáljuk.

### Jó étvágyat!

Forrás: [www.mindmegette.hu](http://www.mindmegette.hu)



## POÉN SAROK



Nyuszika felhívja telefonon a hentest:

- Van disznófüled?
- Van.
- Hát marhanyelved?
- Van.
- És csirkelábad?
- Az is van.
- Hát akkor jó ocsmány vagy...



\* \* \*

- Mondja meg, drága Jucika: Van-e szebb két szó annál, hogy „Szeretem magát”?

- Igen, van. Az, hogy „Feleségül veszem”.

\* \* \*

- Hogyan lehet vízzel fényt csinálni?

- ???

- Le kell vele mosni az ablakot.

\* \* \*

A pszichiátrián felmérést végeznek. Megkérdezik az egyik betegtől:

- Mennyi 6x6?
- Negyvenkettő.

A másiktól is megkérdezik:

- 6x6?
- Péntek.

A harmadiknak is felteszik a kérdést:

- 6x6?
- Harminchat.
- Ez fantasztikus! Hogy számolta ki?
- A 42-ből kivontam a pénteket.

Forrás: [www.viccesviccek.hu](http://www.viccesviccek.hu)

**Köszönjük írásait! Továbbra is várjuk észrevételeit, hirdetéseit, ötleteit!**

Kiadásért felelős: Kató Pálné jegyző • Szerkesztette: Mucsi Attila, Lovas József

E-mail: [csanytelek@csanytelek.hu](mailto:csanytelek@csanytelek.hu), [csanyihir@citromail.hu](mailto:csanyihir@citromail.hu)

Nyomdai munkák: SzVSz Kft. Nyomdaüzeme, Szentes • Felelős vezető: Borbás Tamás

ISSN 2061-5361 (Nyomtatott) ISSN 2061-537X (Online)